

GUERNSEY STATUTORY INSTRUMENT

1977 - No. 30

The Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons)  
(Transitional) (Amendment) (Guernsey) Regulations, 1977

Made ... .. 23rd September, 1977

Laid before the States ... ..

Coming into operation .... .. 21st November, 1977

THE STATES INSURANCE AUTHORITY, in exercise of the powers conferred upon it by section seventy-two and section seventy-seven of the Social Insurance (Guernsey) Law, 1964, as amended, and of all other powers enabling it in that behalf, hereby orders:-

Amendment of regulation one of the principal regulations

1. In regulation one of the Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Guernsey) Regulations, 1971, as amended (hereinafter referred to as "the principal regulations"), the definition of the expression "the relevant day" is hereby repealed and the following definition is hereby substituted therefor -

""the relevant day" means the twenty-first day of  
November, nineteen hundred and seventy-seven".

Amendment to regulation five of the principal regulations

2. Regulation five of the principal regulations is hereby further amended as follows, that is to say -

(a) in sub-paragraph (a) of paragraph (1) thereof, the words "seven pounds and twenty new pence", are hereby repealed and the words "eight pounds and fifty new pence" are hereby substituted therefor;

(b) in paragraph (4) thereof, the words "fourteen pounds and sixty new pence" are hereby repealed and the words "seventeen pounds and twenty new pence" are hereby substituted therefor.

Amendment of regulation six of the principal regulations

3. Regulation six of the principal regulations is hereby further amended as follows, that is to say -

(a) the words "fourteen pounds and sixty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "seventeen pounds and twenty new pence" are hereby substituted therefor;

- (b) the words "four pounds and eighty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "five pounds and sixty-five new pence" are hereby substituted therefor;
- (c) the words "seven pounds and forty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "eight pounds and seventy new pence" are hereby substituted therefor.

Amendment of regulation eight of the principal regulations

4. In regulation eight of the principal regulations the words "fourteen pounds and sixty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "seventeen pounds and twenty new pence" are hereby substituted therefor.

Amendment of regulation nine of the principal regulations

5. Regulation nine of the principal regulations is hereby further amended as follows, that is to say -

- (a) the words "seven pounds and forty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "eight pounds and seventy new pence" are hereby substituted therefor;
- (b) in paragraph (3) thereof, the words "eight pounds and seventy-five new pence" are hereby repealed and the words "ten pounds and thirty new pence" are hereby substituted therefor;
- (c) in paragraph (9) thereof, the words "four pounds and eighty new pence" are hereby repealed and the words "five pounds and sixty-five new pence" are hereby substituted therefor.

Amendment of regulation ten of the principal regulations

6. Regulation ten of the principal regulations is hereby further amended as follows, that is to say -

- (a) the words "seven pounds and forty new pence", wherever they occur, are hereby repealed and the words "eight pounds and seventy new pence" are hereby substituted therefor;
- (b) in paragraph (5) thereof, the words "eight pounds and seventy-five new pence" are hereby repealed and the words "ten pounds and thirty new pence" are hereby substituted therefor;
- (c) in paragraph (11) thereof, the words "four pounds and eighty new pence" are hereby repealed and the words "five pounds and sixty-five new pence" are hereby substituted therefor.

Amendment of regulation fourteen of the principal regulations.

7. In regulation fourteen of the principal regulations the words "seven pounds and forty new pence" are hereby repealed and the words "eight pounds and seventy new pence" are hereby substituted therefor.

Replacement of Schedules to the principal regulations

8. The First, Second, Third, Fourth and Fifth Schedules to the principal regulations are hereby repealed and the Schedules set out in the Schedule to these regulations are hereby substituted therefor.

Repeal

9. The Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Amendment) (No. 2) (Guernsey) Regulations, 1976, are hereby repealed.

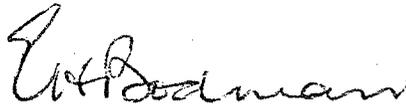
Citation, collective title and commencement

10. (1) These regulations may be cited as the Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Amendment) (Guernsey) Regulations, 1977.

(2) These regulations, and the Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Guernsey) Regulations, 1971 to 1976 may be cited together as the Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Guernsey) Regulations, 1971 to 1977.

(3) These regulations shall come into operation on the twenty-first day of November, nineteen hundred and seventy-seven.

Dated this twenty third day of September nineteen hundred and seventy-seven.



President of the States Insurance Authority,  
for and on behalf of the Authority.

## SCHEDULE

Regulation 8

## " FIRST SCHEDULE

## PART I

Table showing rate of old age pension payable to a person to whom paragraph (1) of regulation nine of these regulations applies.

(1)		(2)
Rate of existing old age pension in payment immediately before the appointed day to an existing old age pensioner.		Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s.	d.	
40.	0	£17.20
36.	0	£16.00
32.	0	£14.10
28.	0	£13.05
24.	0	£10.85
21.	0	£ 9.45
18.	0	£ 9.45
16.	0	£ 8.10
14.	6	£ 6.70
12.	0	£ 5.35

## PART II

Table showing rate of old age pension payable to a person to whom paragraph (2) of regulation nine of these regulations applies.

(1)		(2)
Rate of existing old age pension in payment immediately before the appointed day to an existing old age pensioner.		Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s.	d.	
25.	0	£10.30
22.	6	£ 9.60
20.	0	£ 8.45
18.	0	£ 7.20
17.	6	£ 7.20
16.	0	£ 6.50
15.	0	£ 6.50
14.	6	£ 6.50
12.	6	£ 5.65
12.	0	£ 5.35

## PART III

Table showing rate of old age pension payable to a married woman to whom paragraph (4) of regulation nine of these regulations applies.

(1)	(2)
Rate of old age pension payable to a married man by virtue of paragraph (1) of regulation nine of these regulations.	Rate of old age pension payable to the wife of an insured person by virtue of his insurance.
£17.20	£10.30
£16.00	£ 9.60
£14.10	£ 8.45
£13.05	£ 7.20
£10.85	£ 6.50
£ 9.45	£ 5.65
£ 9.45	£ 9.45
£ 8.10	£ 8.10
£ 6.70	£ 6.70
£ 5.35	£ 5.35

## PART IV

Table showing increase in the rate of an old age pension payable to a married man to whom paragraph (3) of regulation nine of these regulations applies.

(1)	(2)
Rate of old age pension payable to a married man by virtue of paragraph (1) of regulation nine of these regulations.	Amount by which the rate of old age pension specified in Column (1) is to be increased.
£17.20	£10.30
£16.00	£ 9.60
£14.10	£ 8.45
£13.05	£ 7.20
£10.85	£ 6.50
£ 9.45	£ 5.65
£ 9.45	£ 4.85
£ 8.10	£ 4.00
£ 6.70	£ 3.20
£ 5.35	£ 3.20

## SECOND SCHEDULE

Table showing rate of old age pension payable to a person to whom paragraph (2) of regulation ten of these regulations applies.

Table 1

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (d) of Article 2 of the Law of 1947.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
26. 0	£17.20
23. 0	£16.00
20. 0	£14.10
18. 0	£13.05
15. 0	£10.85
13. 0	£ 9.45

Table 2

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (a) of subsection (1) of section five of the Ordinance of 1962.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
18. 0	£ 9.45
16. 0	£ 8.10
14. 6	£ 6.70
12. 0	£ 5.35

Table 3

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (b) of subsection (1) of section five of the Ordinance of 1962.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
40. 0	£17.20
36. 0	£16.00
32. 0	£14.10
28. 0	£13.05
24. 0	£10.85
21. 0	£ 9.45

## THIRD SCHEDULE

Tables showing rate of old age pension payable to a person to whom paragraph (3) of regulation ten of these regulations applies.

Table 1

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (d) of Article 2 of the Law of 1947.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
16. 0	£10.30
14. 6	£ 9.60
12. 0	£ 8.45
11. 0	£ 7.20
9. 0	£ 6.50
8. 0	£ 5.65

Table 2

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (c) of subsection (1) of section five of the Ordinance of 1962.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
18. 0	£ 9.45
16. 0	£ 8.10
14. 6	£ 6.70
12. 0	£ 5.35

Table 3

(1)	(2)
Rate of existing old age pension which was last calculated under paragraph (b) of subsection (1) of section five of the Ordinance of 1962.	Rate of old age pension to be payable from the relevant day, in place of the existing old age pension specified in Column (1).
s. d.	
25. 0	£10.30
22. 6	£ 9.60
20. 0	£ 8.45
17. 6	£ 7.20
15. 0	£ 6.50
12. 6	£ 5.65

## FOURTH SCHEDULE

Table showing rate of old age pension payable to a married woman to whom paragraph (6) of regulation ten of these regulations applies.

(1)	(2)
Rate of old age pension payable to a married man by virtue of paragraph (2) of regulation ten of these regulations.	Rate of old age pension payable to the wife of an insured person by virtue of his insurance.
£17.20	£10.30
£16.00	£ 9.60
£14.10	£ 8.45
£13.05	£ 7.20
£10.85	£ 6.50
£ 9.45	£ 5.65
£ 9.45	£ 9.45
£ 8.10	£ 8.10
£ 6.70	£ 6.70
£ 5.35	£ 5.35

## FIFTH SCHEDULE

Table showing increase in the rate of old age pension payable to a married man to whom paragraph (5) of regulation ten of these regulations applies.

(1)	(2)
Rate of old age pension payable to a married man by virtue of paragraph (2) of regulation ten of these regulations.	Amount by which the rate of old age pension specified in Column (1) is to be increased.
£17.20	£10.30
£16.00	£ 9.60
£14.10	£ 8.45
£13.05	£ 7.20
£10.85	£ 6.50
£ 9.45	£ 5.65
£ 9.45	£ 4.85
£ 8.10	£ 4.00
£ 6.70	£ 3.20
£ 5.35	£ 3.20

## EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations, but is intended to indicate their general purport.)

These regulations further amend the Social Insurance (Pensions, Existing Beneficiaries and Other Persons) (Transitional) (Guernsey) Regulations, 1971, as amended, so as to provide for the increase of benefit payable to existing beneficiaries in consequence of the higher rates of benefit approved by the States on the 27th July, 1977. The increased rates of benefit are restricted to persons who are ordinarily resident in the Bailiwick of Guernsey.

GUERNSEY STATUTORY INSTRUMENT

1977 - No. 29

The Social Insurance (Contributions) (Amendment) (Guernsey)  
Regulations, 1977

Made ... .. 23rd September, 1977  
Laid before the States ... ..  
Coming into operation ... .. 21st November, 1977

THE STATES INSURANCE AUTHORITY, in exercise of the powers conferred upon it by sections five and seventy-seven of the Social Insurance (Guernsey) Law, 1964, as amended, and of all other powers enabling it in that behalf, hereby orders -

Amendment of principal regulations

1. In paragraph (1) of regulation thirteen, in regulation fourteen and in regulation fifteen of the Social Insurance (Contributions) (Guernsey) Regulations, 1964, as amended, the words "seven hundred and twenty-eight pounds", wherever they occur, are hereby repealed and the words "eight hundred and eighty-four pounds" are hereby substituted therefor.

Repeals

2. The Social Insurance (Contributions) (Amendment) (Guernsey) Regulations, 1976, are hereby repealed.

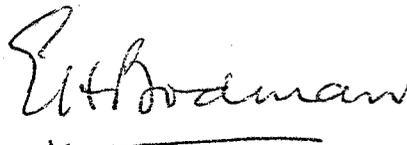
Citation, Collective Title and Commencement

3.(1) These regulations may be cited as the Social Insurance (Contributions) (Amendment) (Guernsey) Regulations, 1977.

(2) These regulations and the Social Insurance (Contributions) (Guernsey) Regulations, 1964 to 1977, may be cited together as the Social Insurance (Contributions) (Guernsey) Regulations, 1964 to 1977.

(3) These regulations shall come into operation on the twenty-first day of November, nineteen hundred and seventy-seven.

Dated this twenty third day of September , nineteen hundred and seventy-seven.



President of the States Insurance Authority,  
for and on behalf of the Authority.

## EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations, but is intended to indicate their general purport).

These regulations are consequential upon the decision of the States on the 27th July, 1977 to increase from seven hundred and twenty-eight pounds to eight hundred and eighty-four pounds the income limit below which self-employed and non-employed persons may be excepted from liability to pay insurance contributions.